'The Mistletoe Bough'
Thomas Haynes Bayly [1797-1839]

In your own words, explain what happens in each verse:

The mistletoe hung in the castle hall
The holly branch shone on the old oak wall;
And the baron’s retainers were blithe and gay,
And keeping their Christmas holiday.

The baron beheld with a father’s pride
His beautiful child, young Lovell’s bride;
While she with her bright eyes seem’d to be
The star of the goodly company.

“I’m weary of dancing now,” she cried;
“Here, tarry a moment – I’ll hide – I’ll hide!
And Lovell, be sure thou’rt first to trace
The clue to my secret lurking place.”

Away she ran – and her friends began
Each tower to search, and each nook to scan;
And young Lovell cried, "Oh where dost thou hide?
I’m lonesome without thee, my own dear bride."

They sought her that night! And they sought her next day!
And they sought her in vain when a week pass’d away!
In the highest – the lowest – the loneliest spot,
Young Lovell sought wildly – but found her not.

And years flew by, and their grief at last
Was told as a sorrowful tale long past;
And when Lovell appeared, the children cried
“See! The old man weeps for his fairy bride.”

At length an old chest, that had long lain hid,
Was found in the castle – they raised the lid –
And a skeleton form lay mouldering there,
In the bridal wreath of that lady fair.

Oh! Sad was her fate! – in sportive jest
She hid from her lord in the old oak chest.
It closed with a spring! – and, dreadful doom,
The bride lay clasp’d in her living tomb!

Modern translation:

| retainers | servants | blithe | cheerful |
| beheld | looked at | godtly | pleasant |
| tarry | wait | thou’rt | you are |
| nook | corner | lonesome | lonely |
| sought | looked for | in vain | without success |
| lain | lay | mouldering | decaying |
| fair | beautiful | sportive jest | joke |
| gay | happy | weary | tired |
| trace | find | thee | you |
| sorrowful | sad | bridal wreath | flowers, posy |
| clasp’d | trapped |

This free resource is available at www.teachit.co.uk
Copyright © 2001 Teachit